

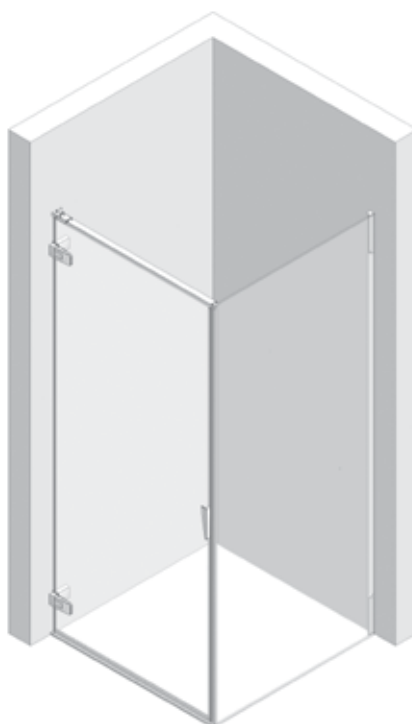
Montageanleitung
Istruzioni di montaggio
Montage - instructie
Assembling instructions
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Instrukcja montażu

P-TW1 L/R - P-W R/L

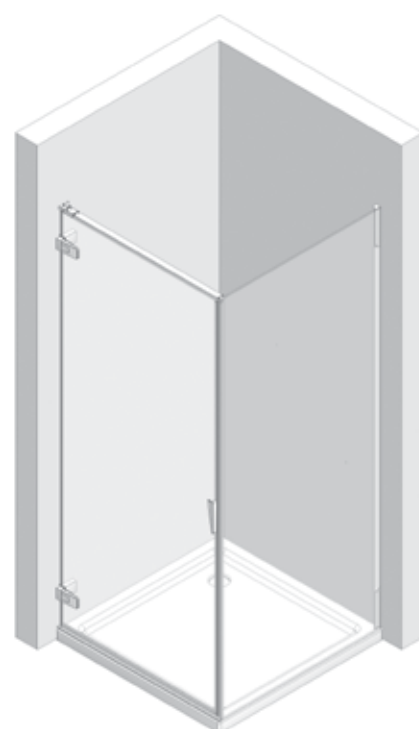
P-TW1 L/R BM - P-W R/L BM

- D** Schwenktür mit Seitenwand
- I** Porta battente con elemento laterale
- NL** Swingdeur met zijwand
- GB** Swing door with fixpart
- F** Porte battente pour paroi
- E** Puerta abatible e con fijo
- PL** Drzwi ze ścianką boczną

P-TW1 L/R BM - P-W R/L BM



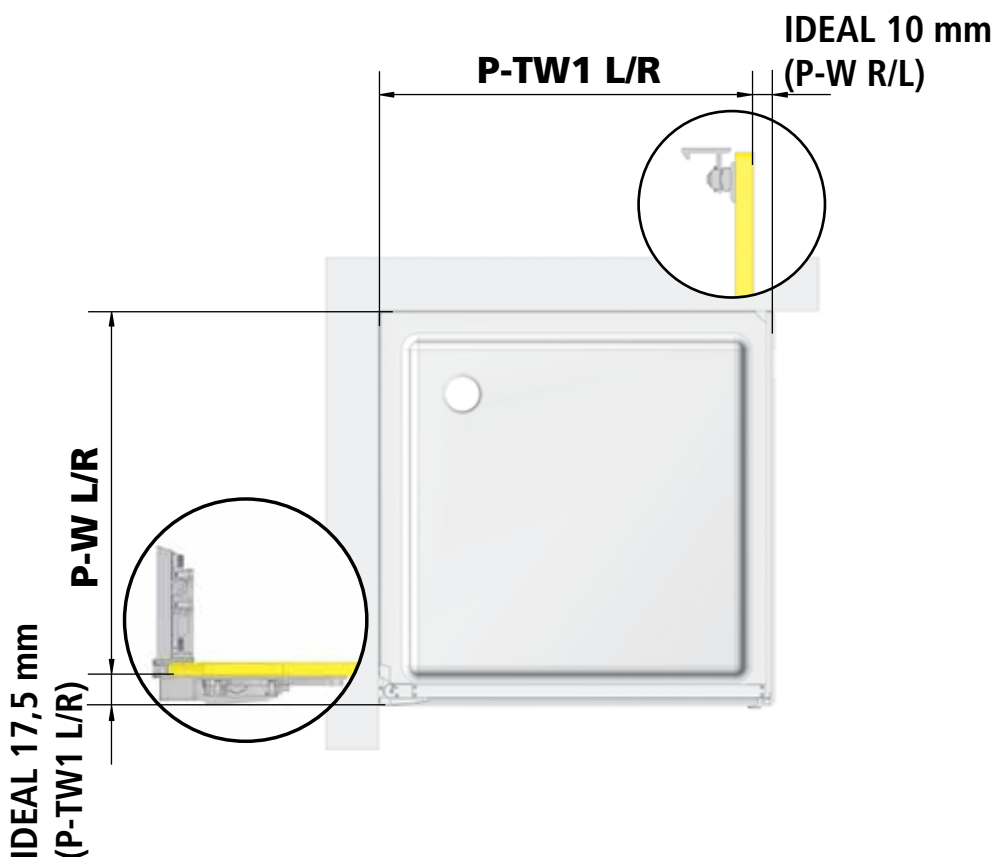
P-TW1 L/R - P-W R/L



ATTENTION Siehe Montagebeschreibung im Zentrum der Broschüre
Vedi spiegazioni al centro del fascicolo
Zie uitleg in het midden van deze montagehandleiding
See explanations at the center of the dossier
Voir des explications au centre du dossier
Ver explicaciones en el centro de la documentación
Zobaczyć wyjaśnieniami w centrum dokumentacji

P-TW1 L/R - P-W R/L

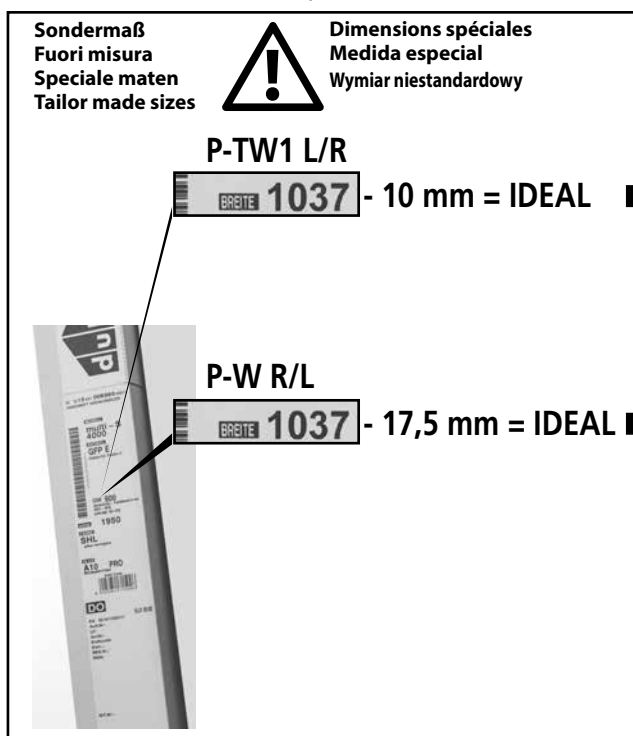
Artikel für Wannenmontage | Articolo per montaggio piatto | Artikel voor montage op
douchebak | Article for installation on shower tray | Article pour montage sur bac de douche |
Artículo para instalación sobre plato de ducha | Kabina nawannowa



1

Sondermaß
Fuori misura
Speciale maten
Tailor made sizes
Dimensions spéciales
Medida especial
Wymiar niestandardowy

Montage ohne Wanne | Montaggio senza piatto | Montage zonder douchebak | Installation without shower tray | Montage sans bac de douche |
Instalación sin plato de ducha | Montaż bez wanny



Achtung: Von min. ... bis max. ... Maß einhalten. Zeichnung bezieht sich auf Linksanschlag.

Attenzione: Installare entro min. ... e max. ... mm. Il disegno è riferito al montaggio porta sinistra.

Let op: van ... tot ... maat aanhouden. De tekening heeft betrekking op een linkszijdige montage.

Attention: Fix between min. ... and max. ... mm. Drawing indicates left side hinge.

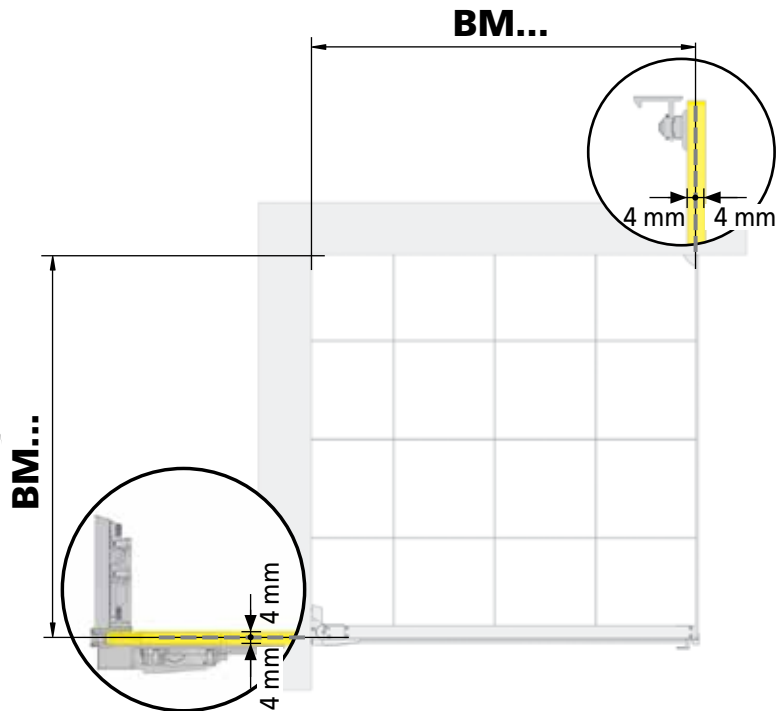
Attention: de min. ... à max. ... tenir les mesures. Le dessin concerne un montage initial à gauche.

Atención: Fijar entre min. ... y max. ... mm. El dibujo fue hecho para una situación con puerta izquierda.

Uwaga: Należy zachować wymiar min. ... do maks. ... Rysunek dotyczy kabiny lewostronnej.



BREITE **BM 900**



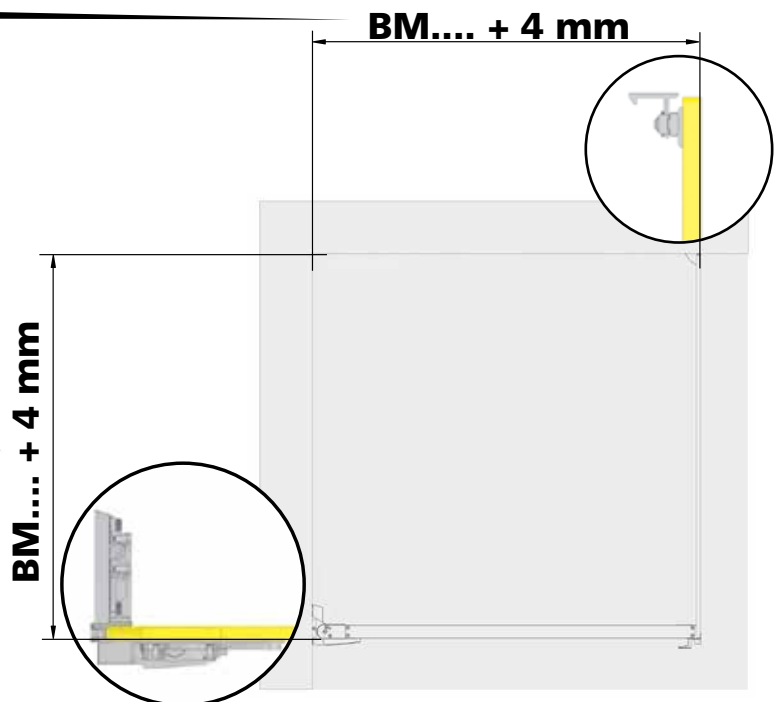
Standard und Sondermaß
Standard e fuori misura
Standaard maten en speciale maten
Standard and tailor made sizes
Dimensions standard et spéciales
Estándar y medida especial
Wymiar standardowy i specjalny

1

Montage Außenkante Profil | Montaggio senza centro vetro | Montage buitenkant profiel | Installation outer edge profile | Montage profil extérieur | Instalación perfil en el exterior | Montaż po zewnętrznej stronie profila



BREITE **BM 900**



Standard und Sondermaß
Standard e fuori misura
Standaard maten en speciale maten
Standard and tailor made sizes
Dimensions standard et spéciales
Estándar y medida especial
Wymiar standardowy i specjalny

Achtung: Von min. ... bis max. ... Maß einhalten. Zeichnung bezieht sich auf Linksanschlag.

Attenzione: Installare entro min. ... e max. ... mm. Il disegno è riferito al montaggio porta sinistra.

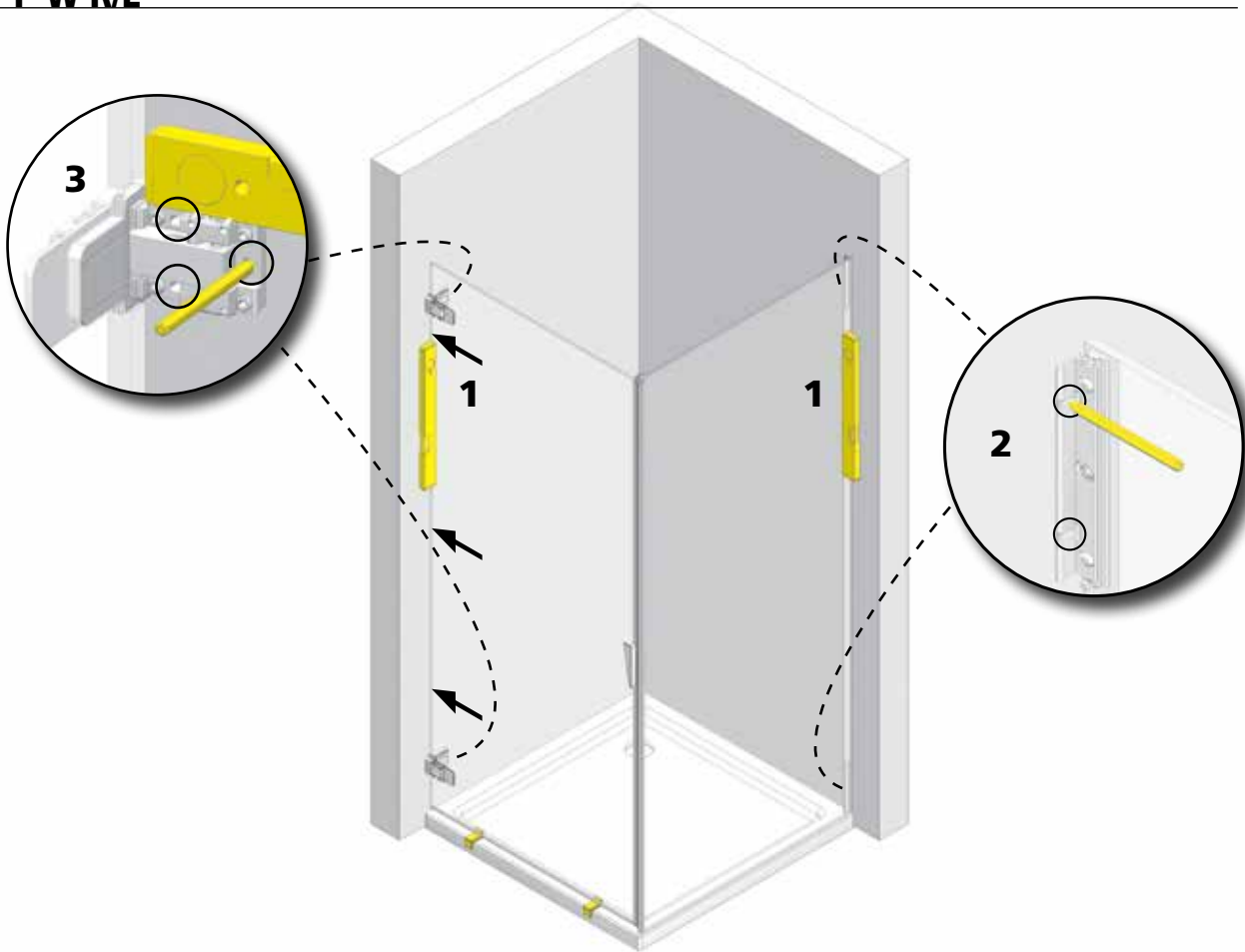
Let op: van ... tot ... maat aanhouden. De tekening heeft betrekking op een linkszijdige montage.

Attention: Fix between min. ... and max. ... mm. Drawing indicates left side hinge.

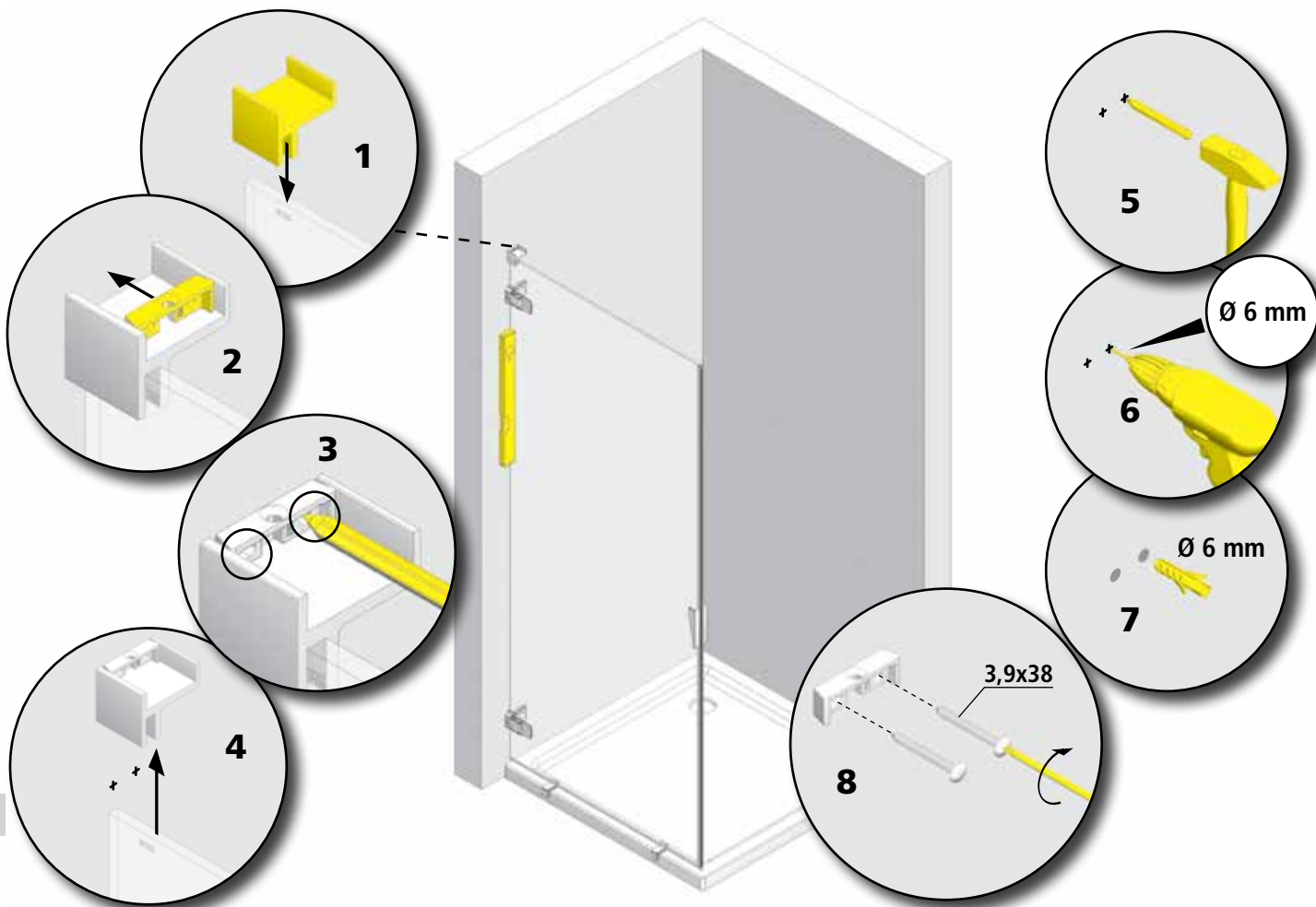
Attention: de min. ... à max. ... tenir les mesures. Le dessin concerne un montage initial à gauche.

Atención: Fijar entre min. ... y max. ... mm. El dibujo fue hecho para una situación con puerta izquierda.

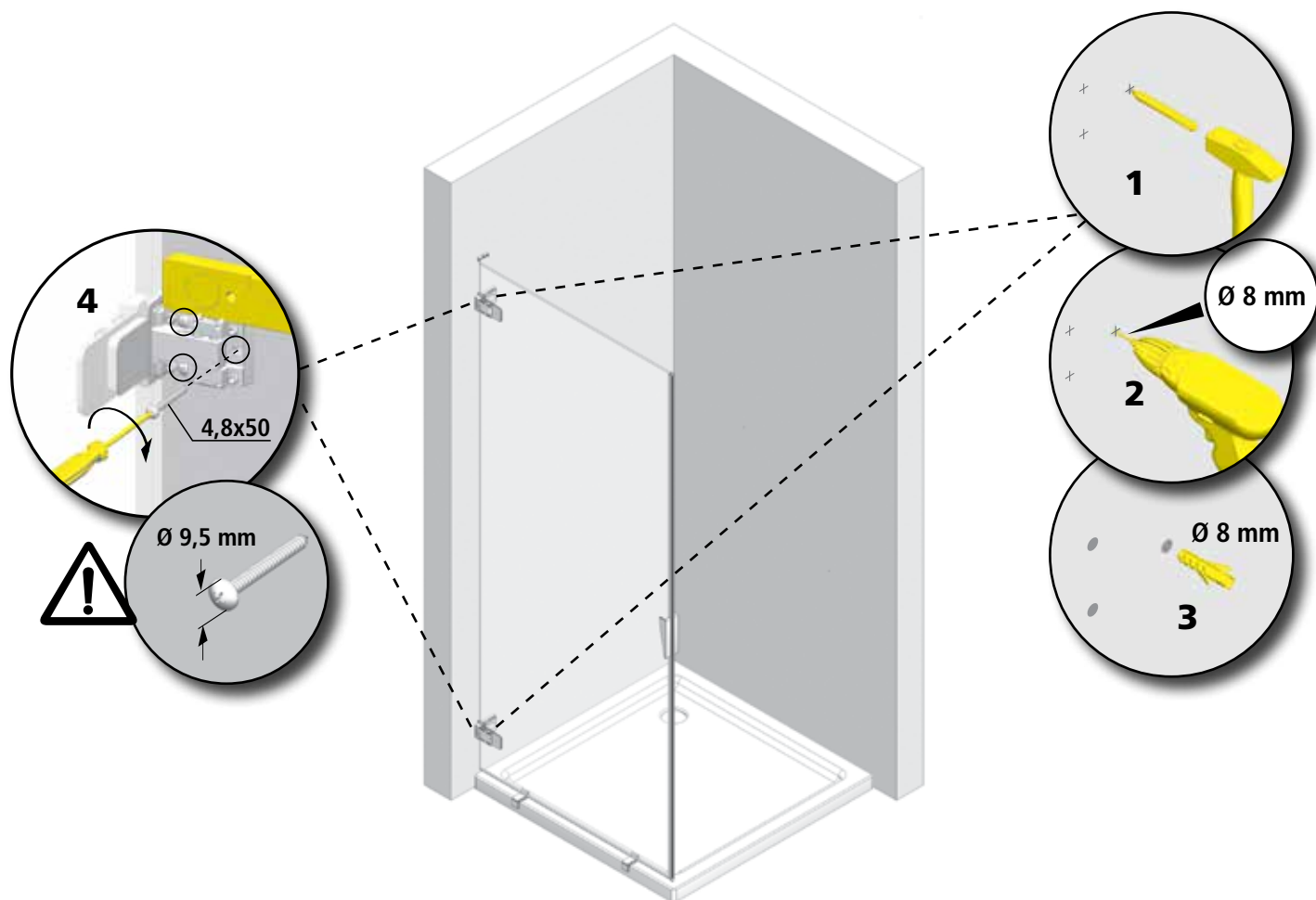
Uwaga! Należy zachować wymiar min. ... do maks. ... Rysunek dotyczy kabiny lewostronnej.

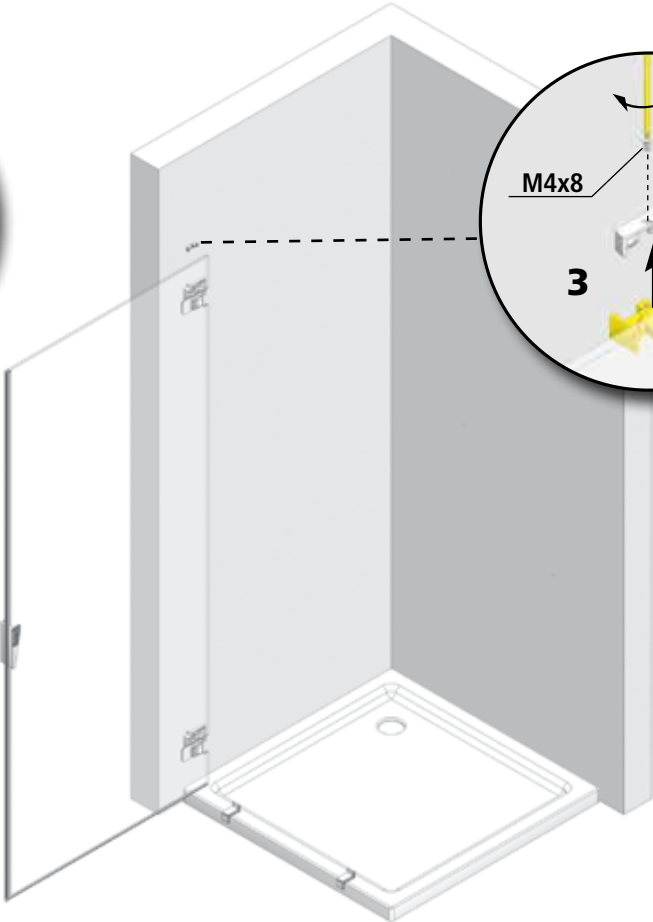
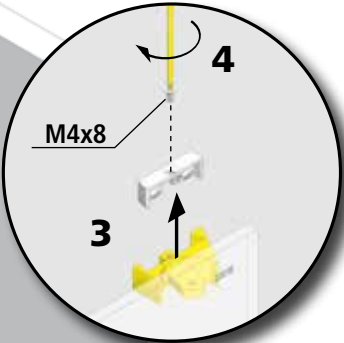
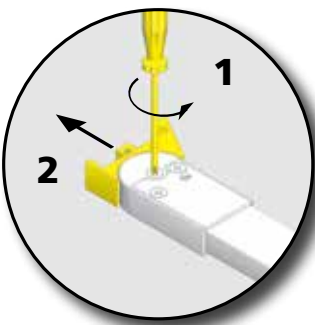


2

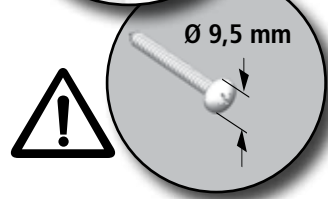
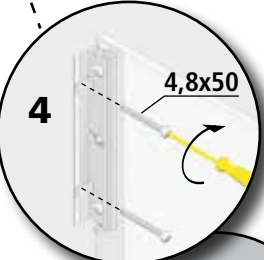
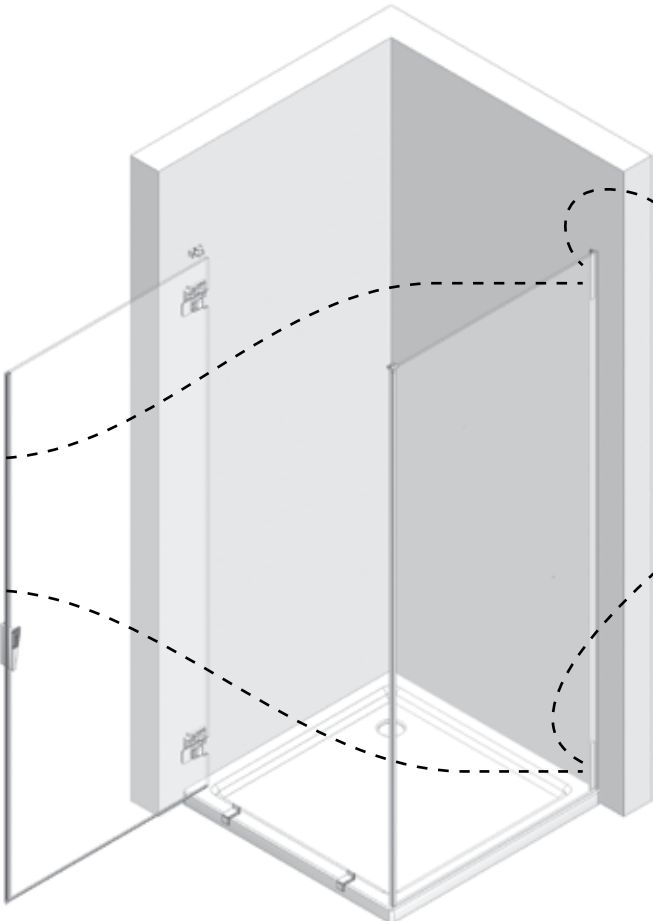
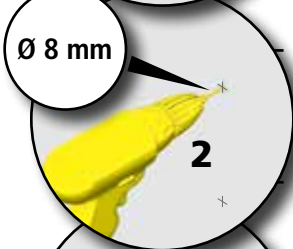
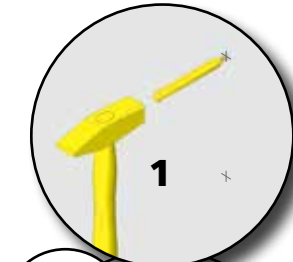


3

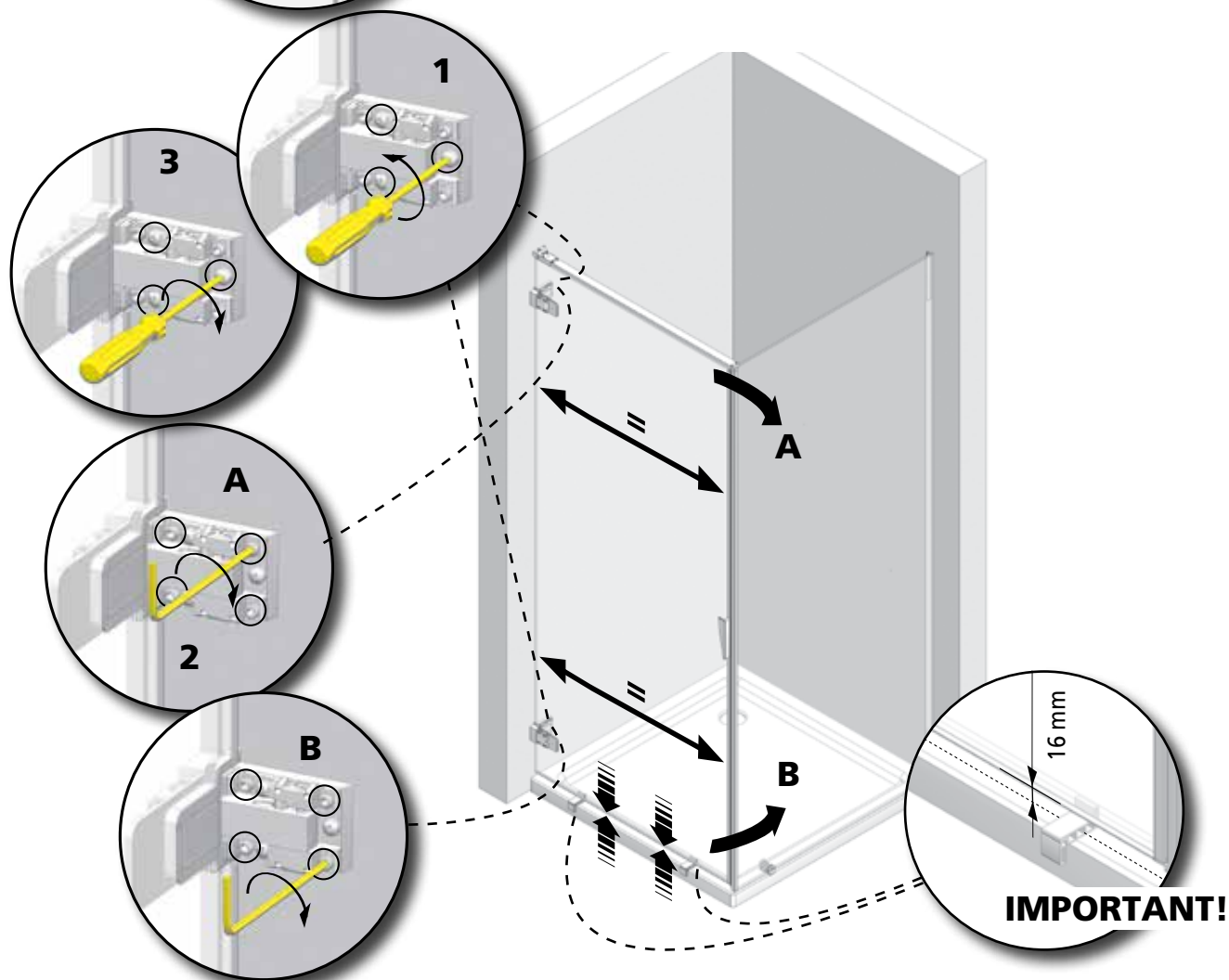
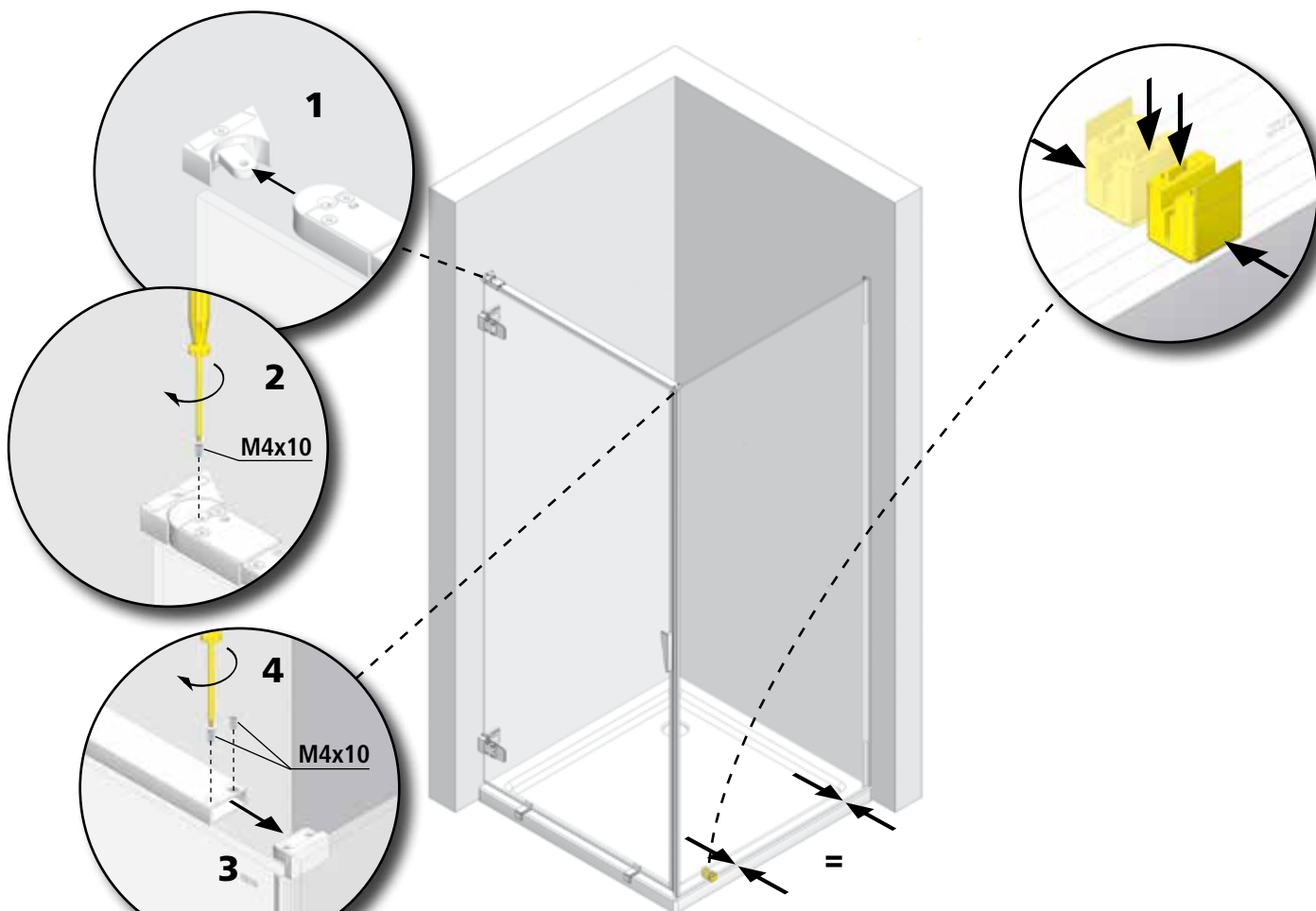


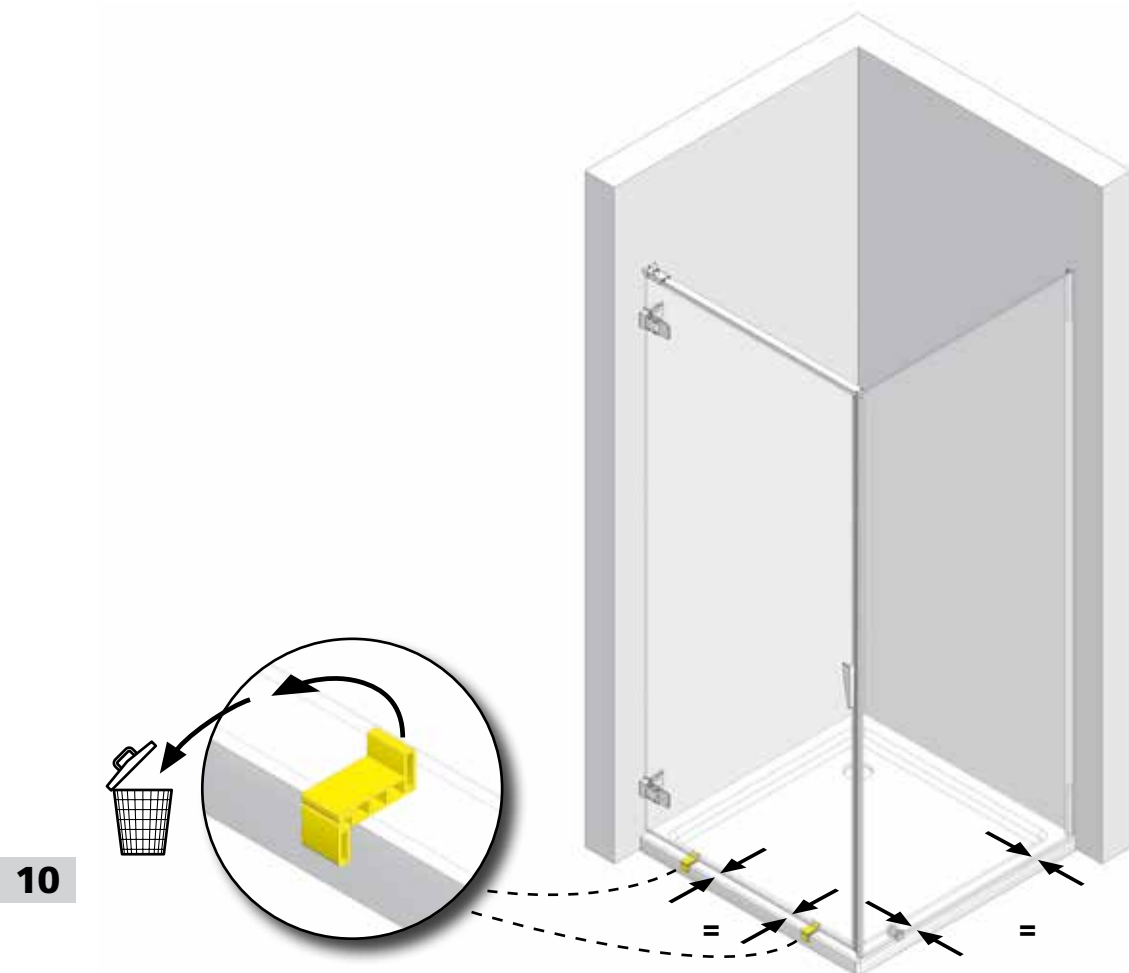
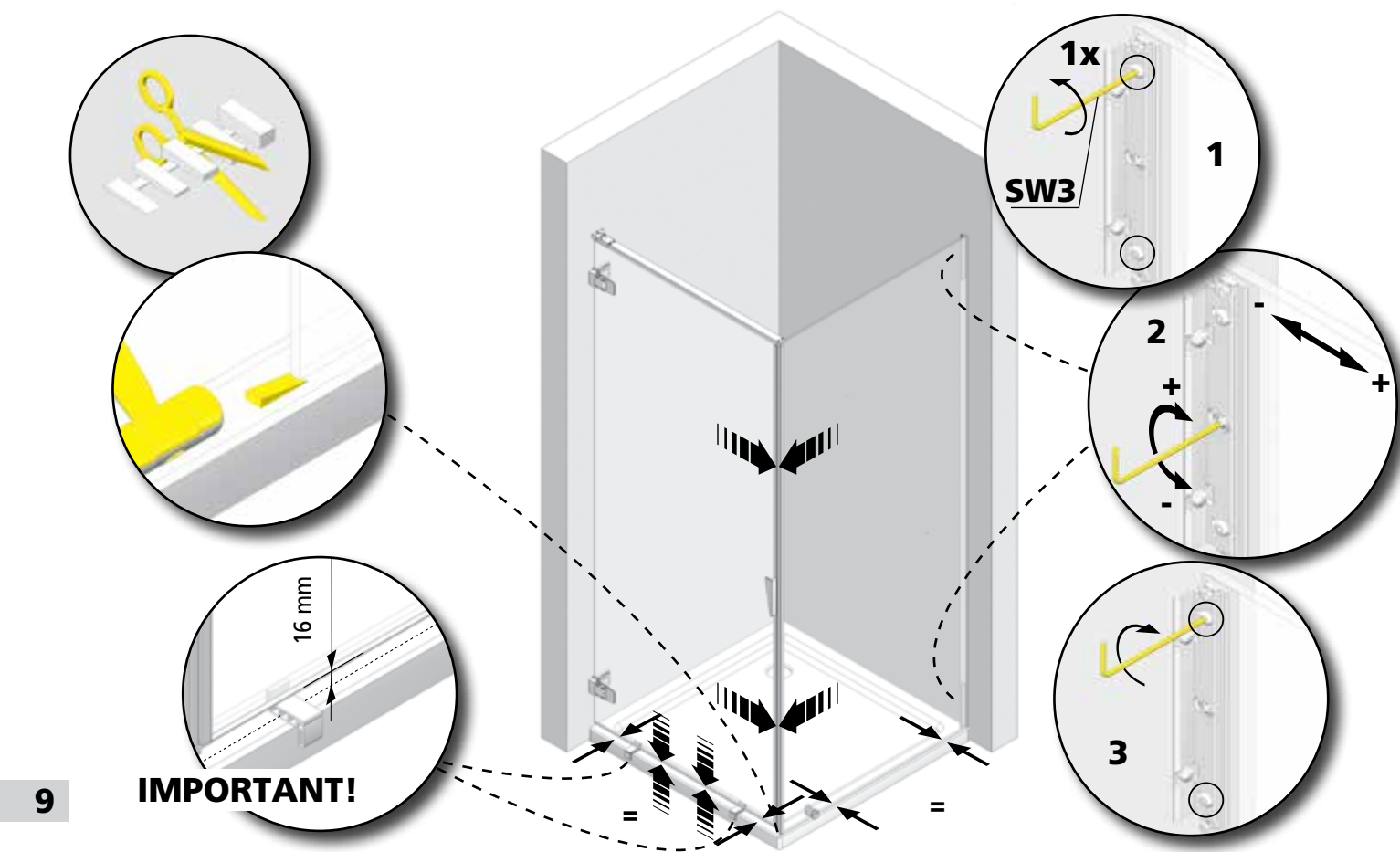


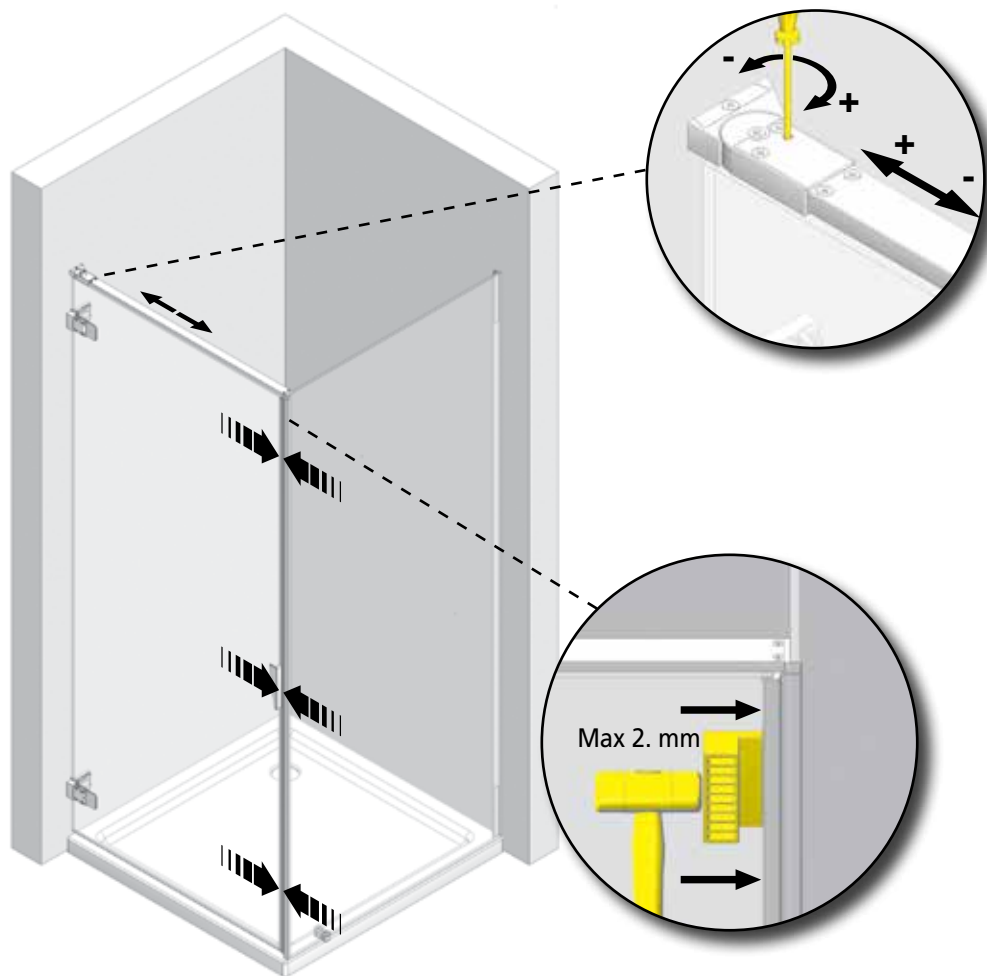
5



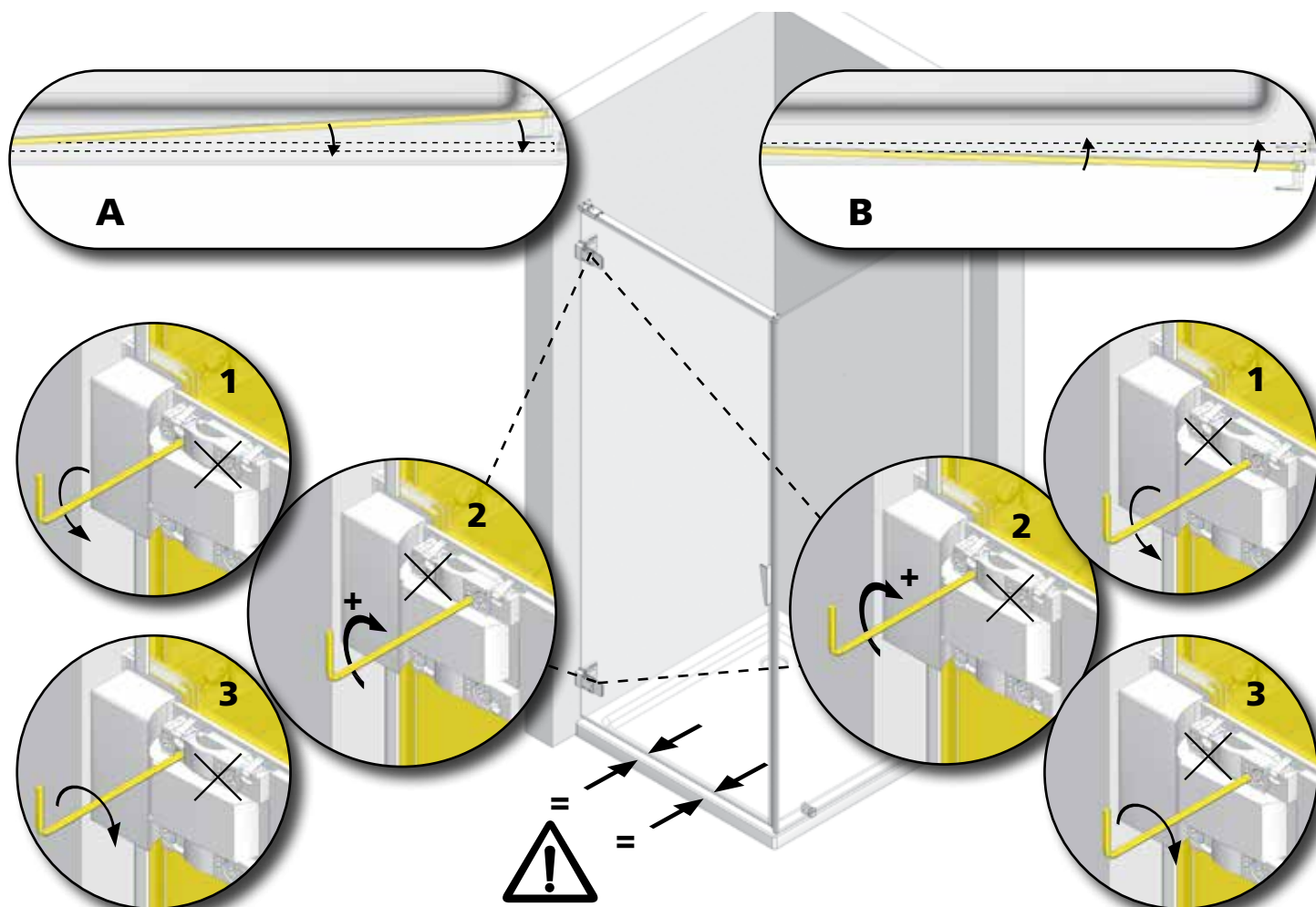
6



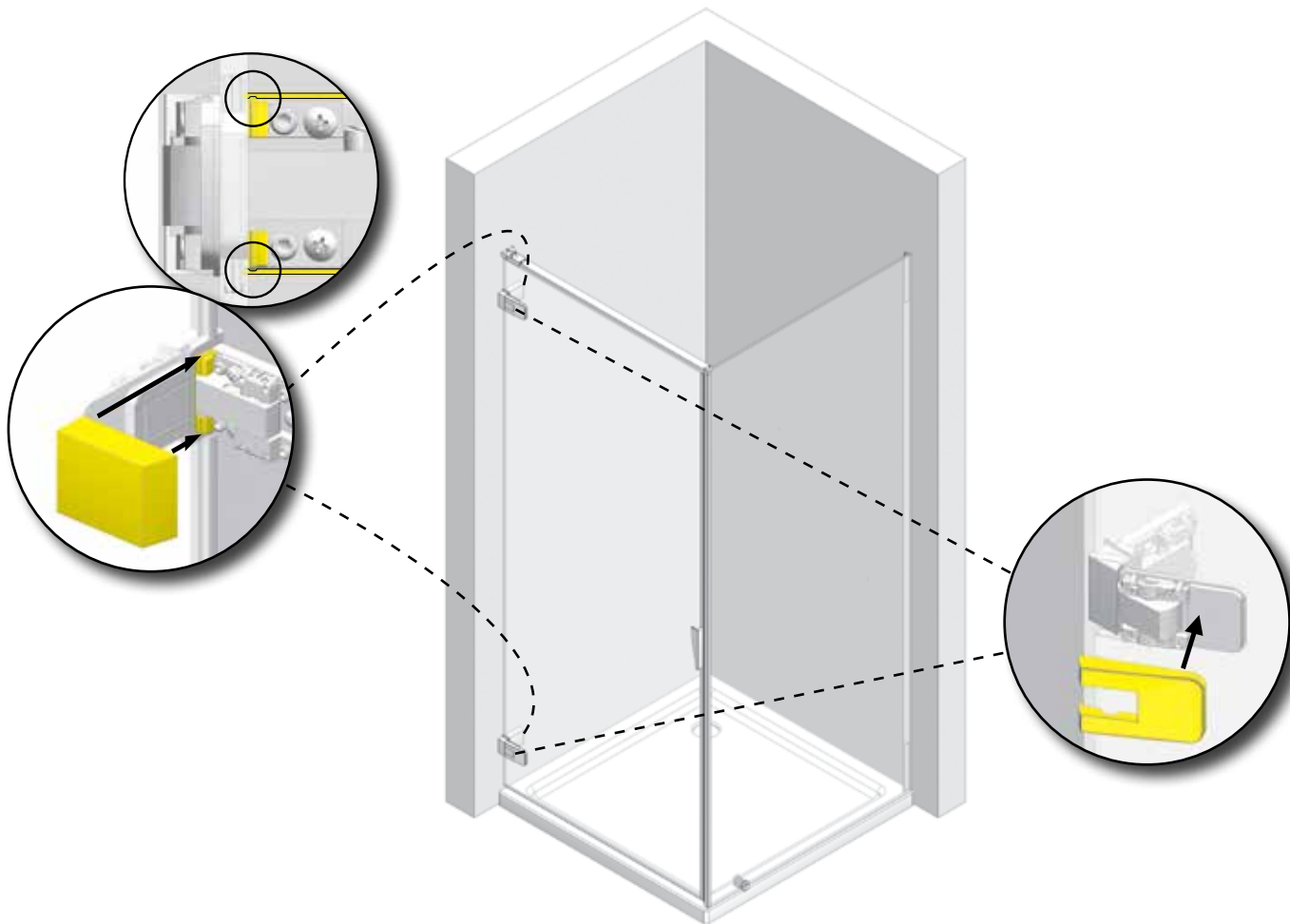




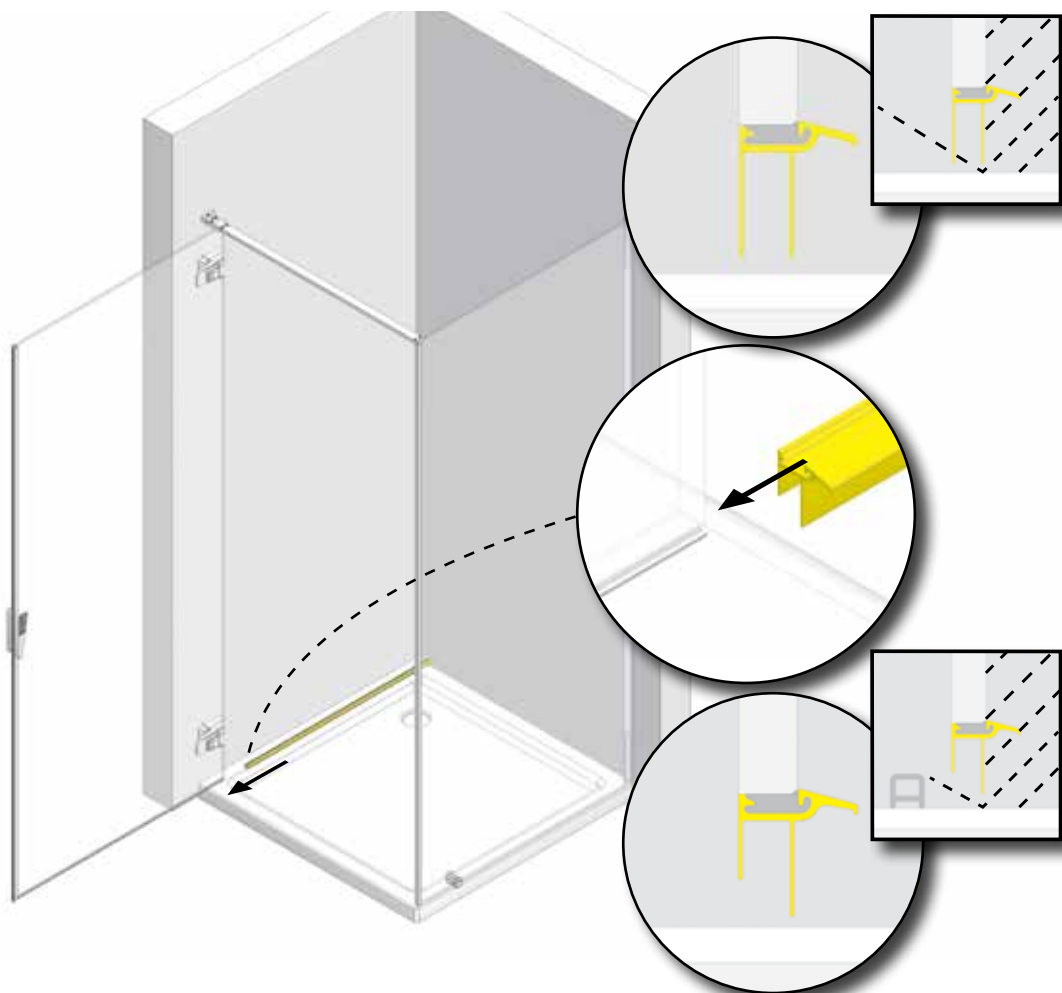
11



12



13



14



Zum herausnehmen • foglio da staccare • om uit te nemen • take out the folder • à enlever • oja a extraer

D

Wichtig!

Bitte überprüfen Sie Ihre Duschkabine vor der Montage auf Transportschäden. Für Schäden an bereits montierten Produkten kann keine Haftung übernommen werden.

Zur Reinigung benutzen Sie ein PH-neutrales Reinigungsmittel oder den von uns empfohlenen Spezialreiniger. Verwenden Sie keine scheuernden, alkalischen, säure- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel sowie Oxidations- und Lösungsmittel.

Werkzeuge für die Montage:

Wasserwaage, Bleistift, Körner, Hammer, Bohrmachine, Steinbohrer 6mm, Kreuzschraubenzieher, Schraubenzieher, Stahlbohrer 3mm, Silikon.

2 Die Position der Wandprofile anzeichnen.

Die Position der Scharniere anzeichnen.

Achtung: Kontrollieren Sie die Beschaffenheit der Wand, Licht-, Gas- und Wasserleitungen.

Die mit der Kabine mitgelieferten Dübel und Schrauben sind nur für sämtliche Beton- und Mauerwerkbaustoffe geeignet. Für Wände anderer Bauart müssen Sie dafür geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

Verwenden Sie nur Silikon oder Dichtungsmasse, welche für die Oberflächen und Materialien geeignet sind, an denen die Duschkabine montiert wird. Die Befestigung an der Wand, die Montage und die Silikonierung der Duschkabine müssen sorgfältig und professionell durchgeführt werden. Falls Fragen bezüglich der Montage entstehen sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Wiederverkäufer.

3 Zeichnung bezieht sich auf Linksanschlag. Bei Rechtsanschlag beginnen Sie auf der rechten Seite.

Befestigung der Stütze: Bohrungen des Halters an der Mauer anzeichnen.

Halter an der Mauer befestigen.

7 Um den unteren Teil der Duschkabine während der Montage zu stabilisieren, bitte die rote, mit Klebefolie versehene Montagehilfe benutzen.

Montieren Sie den Stabilisierungsarm laut Zeichnung.

8 Die Justierung der Tür erfolgt über die Regulierungsschrauben mittels dem mitgelieferten Schlüssel. Die Distanz von 16 mm zwischen Glas und Duschtasse muss beibehalten werden.

9 Falls die Duschtasse außer Lot gesetzt wurde, verwenden Sie bitte den am besten geeigneten Keil aus der mitgelieferten Serie, um die Tür zu stabilisieren und zu blockieren (siehe Zeichnung).

Die Kabine parallel zum Rand der Duschwanne setzen.

10 Die Montagehilfen wegnehmen.

11 Sollte die Magnetleiste nach der Regulierung der Ausgleichsprofile nicht auf der ganzen Länge schließen, haben Sie die Möglichkeit die Profile max. 2mm aus dem Glas zu klopfen, damit die Magnete perfekt schließen.

12 Feineinstellung Tür: Mittels der Verstellerschraube kann die Tür nachjustiert werden.

14 Das Abtropfgummi in die aufgeklebte Aluschiene einschieben.

16,18 Am Ende der Montage ist die Duschabtrennung lt. Zeichnung zu silikonieren. Achtung vorher die zu silikonierenden Flächen (Glas, Profile, Duschtasse, Boden, etc.) reinigen. Vor Benutzen der Dusche Silikon mindestens 24 Stunden lang aushärten lassen.

17 Die Schwallenschutzleiste auf der Duschtasse fixieren. Hierzu den unteren Kanal mit Silikon füllen. Die Schwallenschutzleiste muss sich vor dem Türelement befinden.

19 24 Stunden nach der Silikonierung Montagehilfe entfernen.

I

Importante!

Prima del montaggio controllare se il prodotto ha subito danni di trasporto. Per danni su prodotti già montati non possiamo assumerci alcuna responsabilità.

Per la pulizia utilizzare un detergente con un PH neutrale oppure il detergente neutrale da noi consigliato. Non utilizzare solventi, detersivi abrasivi, acidi, alcalini, ossidanti o contenti cloro.

Utensili per il montaggio:

livella, matita, bulino, martello, trapano, punta da muro 6 mm, per acciaio 3 mm, cacciavite a croce, cacciavite piatto, silicone.

2 Segnare la posizione dei profili a muro.

Segnare la posizione delle cerniere.

Attenzione: controlli le condizioni nelle quali si trovano sia la parete che le linee di gas, corrente ed acqua.

I tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti per materiale edile in cemento armato e di costruzione per pareti. Per pareti di tipo costruttivo diverso deve utilizzare materiale di fissaggio in funzione del materiale edilizio.

Utilizzi solo silicone o materiale isolante adatto alle superfici sulle quali verrà montata la cabina doccia. Il fissaggio a parete, il montaggio e la siliconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in modo preciso e professionale. Se dovesse avere domande in riferimento al montaggio, si rivolga per favore al grossista.

3 Il disegno è riferito al montaggio cabina sinistra. Per quanto concorre il montaggio cabina destra iniziare a destra.

Fissaggio dell'asta di stabilizzazione: segnare con una matita i fori per il fissaggio del piattello al muro.

Fissare il piattello al muro.

7 Per stabilizzare durante il montaggio la parte inferiore della cabina utilizzare il particolare adesivo in dotazione.

Montare il braccio di sostegno come da disegno.

8 La regolazione della porta avviene agendo sulle viti di regolazione con la chiave in dotazione avendo cura di mantenere una distanza vetro-piatto di 16 mm.

9 Nell'eventualità di piatto fuori bolla per stabilizzare e bloccare la cabina nella giusta posizione usare la misura di spessore più appropriata da inserire tra vetro e piatto doccia come da disegno.

Adattare la cabina al bordo del piatto doccia.

10 Togliere lo spessore di montaggio.

11 Qualora dopo aver regolato le antine il profilo magnetico non dovesse chiudersi per tutta la sua lunghezza basterà semplicemente battere leggermente (nel punto in cui si è formata la fessura) tra il profilo e il vetro. Questa quindi si chiuderà perfettamente.

12 Regolazione fine porta: Per mezzo della vite di adattabilità si può regolare a seguire la porta.

14 Inserire il profilo antigocciolamento nel profilo alluminio incollato sul vetro.

16,18 La cabina doccia, una volta concluso il montaggio, deve essere siliconata come da disegno. Attenzione: le superfici interessate (vetro, profili, piatto doccia, pavimento, ecc.) devono prima essere pulite. Prima di utilizzare la doccia devono passare almeno

17 Applicare il profilo anti-allagamento sul piatto doccia riempiendo la canalina inferiore con il silicone avendo cura che si trovi all'esterno del vetro-porta.

19 24 ore dopo la siliconatura togliere il fermo di plastica.

NL

Belangrijk!

Vóór montage dient U het artikel op eventuele transportbeschadigingen of fabrieksfouten te controleren. Voor schade aan reeds gemonteerde onderdelen kunnen wij niet aansprakelijk gesteld worden.

Voor de reiniging dient u een PH neutraal reinigingsmiddel of de aanbevolen Sealskin douchereiniger te gebruiken. Geen verdunner, alkalische, zuur, chloor of schurende middelen gebruiken.

Benodigd gereedschap:

Kruiskopschroevendraaier, schroevendraaier, waterpas, potlood, boormachine, steenboor 6mm, staalboor 3mm, siliconen

2 De positie van het muurprofiel aftekenen.

De positie van het scharnieren aftekenen.

Let op: Controleer de muur op licht-, gas- en waterleidingen.

De bij de douchecabine meegeleverde pluggen en schroeven zijn uitsluitend voor beton en steen geschikt. Voor wanden van een ander bouw materiaal dient u daarvoor geschikt bevestigingsmateriaal aan te schaffen.

Gebruik uitsluitend siliconen of een andere applicatiekit, welke geschikt is voor het oppervlak en het materiaal wat aan de douchecabine gemonteerd wordt. De bevestiging aan de wand, de montage en het siliconeren van de douchecabine moet zorgvuldig en professioneel worden uitgevoerd. Indien u vragen heeft tijdens de montage wordt vriendelijk verwezen naar uw wederverkoper.

3 De tekening heeft betrekking op een linkszijdige montage. Bij rechtszijdige montage, begin aan de rechter zijde.

Bevestigen van de stabiliserende stang aan de muur en de zijwand.

Gaten aftekenen en de houder aan de muur bevestigen.

7 Om de onderzijde van de douchecabine tijdens de montage te stabiliseren, dient u het rode van dubbelzijdige tape voorzien montagehulpje te gebruiken.

Monteer de stabilisatiesteun zoals op tekening aangegeven

8 Het precieze afstellen van de deur wordt bereikt door het draaien van de stelschroeven met de bijgeleverde sleutel. De afstand van 16 mm tussen glas en douchebak moet aangehouden worden.

9 Indien de douchebak niet waterpas staat, gebruik dan de wig die daarvoor het meest geschikt is, om de deur te stabiliseren en te fixeren. (zie tekening).

De douchecabine parallel aan de rand van de douchebak plaatsen.

10 De montagehulpjes verwijderen.

11 Wanneer de magneten na het instellen nog niet precies sluiten, kunt u d.m.v. een hamer en een blokje de profielen licht aankloppen.

12 Fijn afstelling van de deur: Middels de verstelschroeven kan de deur nagesteld worden.

14 Duw het waterkeringstrip in het gelijkde aluminiumspoor.

16,18 Nadat de douchecabine is gemonteerd, dient deze te worden afgekit volgens de tekening. Let op dat de oppervlaktes welke gekit worden (glas, profiel, douchebak/vloer etc.) ontvet worden. Voordat de douche in gebruik genomen kan worden, dient de kit tenminste

17 De lekdorpel op de douchebak monteren. Hiervoor de holle ruimte aan de onderkant van de lekdorpel vullen met siliconenkit. De lekdorpel moet vóór het deurdeel zitten.

19 24 uur na het afkitten, montagehulp verwijderen.



GB**Important!**

Before assembling the shower, please control if the product has been damaged by the transport. We don't assume responsibility for damaged products which are already assembled.

For cleaning use a pH-neutral cleaning agent or the special cleaner recommended by us. Not to use solvents, as well as alkaline, solvent -, acid- and chloric or scrubbing agents.

Required assembly tools:

Water level, pencil, hammer, drill, drill 6 mm, cross-shaped screwdriver, screwdriver, steeldrill 3mm, silicon.

2 Mark the position of the wall profiles.

Mark the position of the hinges.

Attention: please ensure to check the wall condition and the position of electrical wiring, gas and water piping.

Plugs and screws, provided with the shower enclosure, are only suitable for masonry walls. For different wall construction and material types, please use the appropriate fixing means.

Use only sealants suitable for the surfaces and materials on which the shower enclosure will be installed. Erection, installation, fixing on the wall and sealing of the shower enclosure must be properly done according to good practice. In case of doubt on erection and installation procedures, please contact the reseller.

3 Drawing indicates left side hinge. For right side hinge please start installation on right side.

Fixation of the support: fix the support on the fix panel and sign the drilling points for the support on the wall.

Fix the support on the wall.

7 To stabilize the inferior part of the shower enclosure while You are fixing, please use the red plastic bloc with the adhesive film.

Fix the support as shown in the drawing.

8 The adjustment of the door has to be done by means of the regulation-screws with the supplied key. The distance between glass and shower tray has to be always 16 mm.

9 If the shower tray is not perfectly levelled, use please that plastic wedge form the supplied series, witch adapts most to Your situation, to fix and stabilize the door (see drawing).

Adjust the enclosure to the shower tray rim.

10 Take the assembly help away.

11 If the magnetic profiles after the regulation of the compensation profiles does not close on the whole length, You have the possibility to knock out of the glass the magnetic profile fixed on it.

12 Fine adjustment of the door:
With the regulations-screw, the door can be adjusted.

14 Push the horizontal sealing into the glued aluminum rail.

16,18 Once the shower enclosure is assembled, it must be isolated with silicone according to the drawings. Attention: Please assure that the surfaces used to isolate (glass, profiles, shower tray, floor, etc.) is clean. Please wait for 24 hours till the silicon

17 Fix the anti-inundation profile on the shower tray. Therefore fill the channel on the lower side with silicon. The anti-inundation profile has to be positioned in front of the door element.

19 24 hours after siliconing take away the installation help.

F**Attention!**

Avant de commencer les opérations de montage, assurez-vous que votre cabine n'a subi aucun dommage durant le transport. Les réclamations pour cause de dommage ne peuvent être acceptées lorsque la cabine est déjà placée.

Pour nettoyer veuillez utiliser s'il vous plaît un produit de nettoyage avec PH neutre ou le produit spéciale recommandé par nous. N'utilisez pas des solvants, ainsi qu'alcalins, acides ou produits avec du clore ou agressif.

Outils requis:

tournevis cruciforme, niveau à bulle, crayon, perceuse, mèche de 6 mm pour pierre, mèche de 3 mm pour acier et silicón.

2 Marquer la position des profils au mur.

Marquer la position des charnières.

Attention: il est important de vérifier l'absence de canalisations d'eau, de gaz ou de câbles électriques dans le mur.

Les chevilles et vis fournies avec la cabine ne sont appropriées pour tous les matériaux de maçonnerie et bétons. Pour des murs réalisés avec d'autre matériaux veuillez utiliser pour cela du matériel de fixation approprié.

N'utilisez que du silicone ou un produit d'étanchéité qui est approprié aux surfaces et matériaux, auxquels la cabine douche sera installée. La fixation au mur, l'assemblage et le silicónage de la cabine de douche doivent être mis en oeuvre soigneusement et professionnellement. Si des questions devaient naître concernant l'assemblage, veuillez vous adresser à votre détaillant.

3 Le dessin concerne un montage initial à gauche, lors d'un montage initial à droite, commencer à droite.

Fixation du support: marquer à la paroi les perçages pour la support.

Fixer le support à la paroi.

7 Pour stabiliser la partie inférieure de la cabine de douche lors du montage, utiliser la piece rouge munie d'un double face.

Monter le support de renfort suivant le dessin.

8 L 'ajustement de la porte s'effectue par les vis de réglages, livrées avec leur clé. Veuillez à garder une distance de 16 mm entre le bac à douche et le verre.

9 Si le bac à douche n'est pas en position horizontale, utiliser la clavette la plus adaptée parmi les clavettes livrées pour stabiliser et bloquer la porte (voir dessin).

Adapter la cabine au bord du bac.

10 Enlever les auxiliaires de montage.

11 Si le profil avec aimant ne devait pas fermer sur la longueur entière, après le réglage des profils de compensation, vous avez la possibilité de déplacer les profils du verre, afin que les aimants ferment parfaitement.

12 Réglage fine porte: Au moyen de la vis de réglage on peut pendant les années réguler la porte.

14 Poussez le profil de renvoi d'eau dans le rail en aluminium collé.

16,18 La cabine de douche, une fois que l'assemblage est terminé, doit être siliconée selon le dessin. Attention: les surfaces intéressées (verre, profils, receveur de douche, sol, etc.) doivent d'abord être nettoyées. Avant d'utiliser la cabine de douche atten

17 Monter le profil de retenue d'eau sur le receveur douche. A cet effet, remplir le canal inférieur avec du silicone. Le profil de retenue d'eau doit se trouver devant l'élément de la porte.

19 24 heures après siliconage retirer l'arrêt de sureté plastique.

E**Important!**

Antes del montaje controlar si el producto tiene daños de transporte. Para daños a productos ya montados no asumamos alguna responsabilidad. Limpiar cada semana con agua y jabón, no utilizar diluentes, detergentes rasqueantes, bencina, ...

Para la limpieza utilizar un detergente con un PH neutral o el detergente neutral recomendado de duka. No utilizar diluentes y/o substancias alcalinas, substancias que contienen solventes, ácidos, cloro o materias abrasivas.

Herramientas por el montaje:

Nivel, lápiz, puntero, martillo, tallador, punta de 6 mm, 3 mm por acero, destornillador a cruz, destornillador plano y silicón.

2 Señalar la posición de los perfiles a pared.

Señalar la posición de los charnelas.

Atención: controlar por favor las condiciones de las paredes y la ubicación de líneas de gas, energía y agua.

Los tacos y los tornillos enviados juntos a la mampara son adecuados para material edil en cemento y para material de construcción de paredes. Para paredes realizadas con material constructivo diferente tiene que utilizar material de fijación en función del material de construcción.

Utilizar solo silicón o material de insulación adapto a las superficies sobre las que se fija la mampara. La fijación a pared, el montaje y la siliconatura de la mampara tienen que ser hechas en manera precisa y profesional. Si tiene preguntas al respecto del montaje, las rogamos de contactar el distribuidor.

3 El dibujo fue hecho para una situación con puerta a izquierda. Si tiene que montar la puerta e la derecha, empezar, por favor, po el lado derecho.

Montaje del soporte: marcar la posición perfecta del soporte a la pared.

Fijar el soporte a la pared. Controlar

7 Para estabilizar la parte inferior de la cabina de ducha mientras que la monta, utiliza por favor el trozo de plástico rojo con la película adhesiva.

Monta el soporte siguiendo el dibujo.

8 La regulación de la puerta se hace mediante los tornillos de regulación con la llave provista. La distancia entre vidrio y plato de ducha tiene que ser de 16 mm.

9 Si el plato de ducha no es perfectamente nivelado, utilizar por favor la cuña mas conveniente entre las cuñas provistas para bloquear y estabilizar la puerta.

Adaptar la mampara al borde exterior del plato de ducha.

10 Después los auxilios de montaje.

11 Si después de la regulación de los perfiles de compensación, los dos perfiles con el imán no cierran totalmente la cabina de ducha, Ud. tiene también la posibilidad de golpear un poco el perfil con el imán afuera del vidrio y arreglar al final in este mod

12 Regulación fine puerta:
A traves delos tornillosse puede re-posicionar la puerta.

14 Empuje la junta horizontal en el carril de aluminio pegado.

16,18 La cabina de ducha, una vez ha concluido su instalación, debe ser sellada con silicona como se indica en el diseño. Atención: las superficies en contacto con la silicona (cristal, perfiles, plato de ducha, pavimento, etc.) se deben limpiar con anter.

17 Fijar el perfil anti-inundación sobre el plato de ducha. Para esto llenar el canal inferior con silicón. El perfil antiinundación tiene que ser puesto enfrente a la puerta.

19 24 horas después de hacer terminando el trabajo, apartar el auxilio de montaje.

Ważne!

Przed rozpoczęciem montażu kabinę należy sprawdzić pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody wykryte na właśnie montowanych produktach.

Do mycia i pielęgnacji proszę używać środków czyszczących o odczynie PH obojętnym lub polecany przez nas specjalny preparat. Nie należy stosować rozpuszczalników, jak również preparatów alkalicznych, kwaśnych, zawierających chlor lub posiadających właściwości ściernie.

Narzędzia niezbędne do montażu:

poziomica, ołówek, punktak, młotek, wiertarka, wiertło do kamienia 6 mm, śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt, wiertło do stali 3 mm.

2 Zaznaczyć po ożenie profilu przyściennego.

Zaznaczyć po ożenie zawias.

Uwaga! Proszę sprawdzić jakość i stan ściany oraz przebieg instalacji elektrycznej, gazowej i wodnej.

Dostarczone w komplecie z kabiną kołki rozporowe i wkrety nadają się wyłącznie do ścian murowanych. Do ścian wykonanych w systemie lekkiej zabudowy lub innych należy zastosować odmienne systemy mocowań.

Proszę zwrócić uwagę na to, aby zastosowany został rodzaj silikonu właściwy dla powierzchni na jakiej zamontowano kabinę. Montaż kabiny i jej uszczelnienie musi zostać wykonane zgodnie z instrukcją! W wypadku wątpliwości prosimy zwrócić się o pomoc do dystrybutora lub naszego przedstawicielstwa.

3 Rysunek dotyczy zawiasu lewego. W przypadku zawiasu prawego należy rozpocząć od strony prawej.

Montaż wsporników: także zaznaczyć na murze otwory pod uchwyt.

Następnie należy zamontować uchwyt na murze.

7 Celem ustabilizowania podczas montażu dolnej części kabiny należy wykorzystać czerwony pomocniczy element montażowy, z folią samoprzylepną.

Ramię stabilizujące należy zamontować zgodnie z rysunkiem.

8 Dokładne ustawienie drzwi odbywa się za pomocą żrub regulacyjnych oraz klucza zawartego w komplecie dostawy. Należy zachować dystans 16 mm pomiędzy elementem szklanym oraz brodzikiem.

9 Jeśli brodzik nie jest ustawiony w pionie, wówczas należy wykorzystać najlepiej pasujący spośród zawartych w komplecie dostawy klinów. W taki sposób zostają ustabilizowane oraz zablokowane drzwi (patrz rys.).

Ustawić kabinę równolegle do krawędzi brodzika.

10 Należy usunąć pomocnicze elementy montażowe.

11 Jeśli po regulacji profili wyrównujących uszczelka magnetyczna nie domykałaby się na całej długości, wówczas należy w odpowiednim miejscu lekko ją wybić z elementu szklanego, aby uszczelki perfekcyjnie domykały się na całej długości.

12 Ustawianie drzwi:

Za pomocą żruby regulacyjnej można dokonać regulacji drzwi.

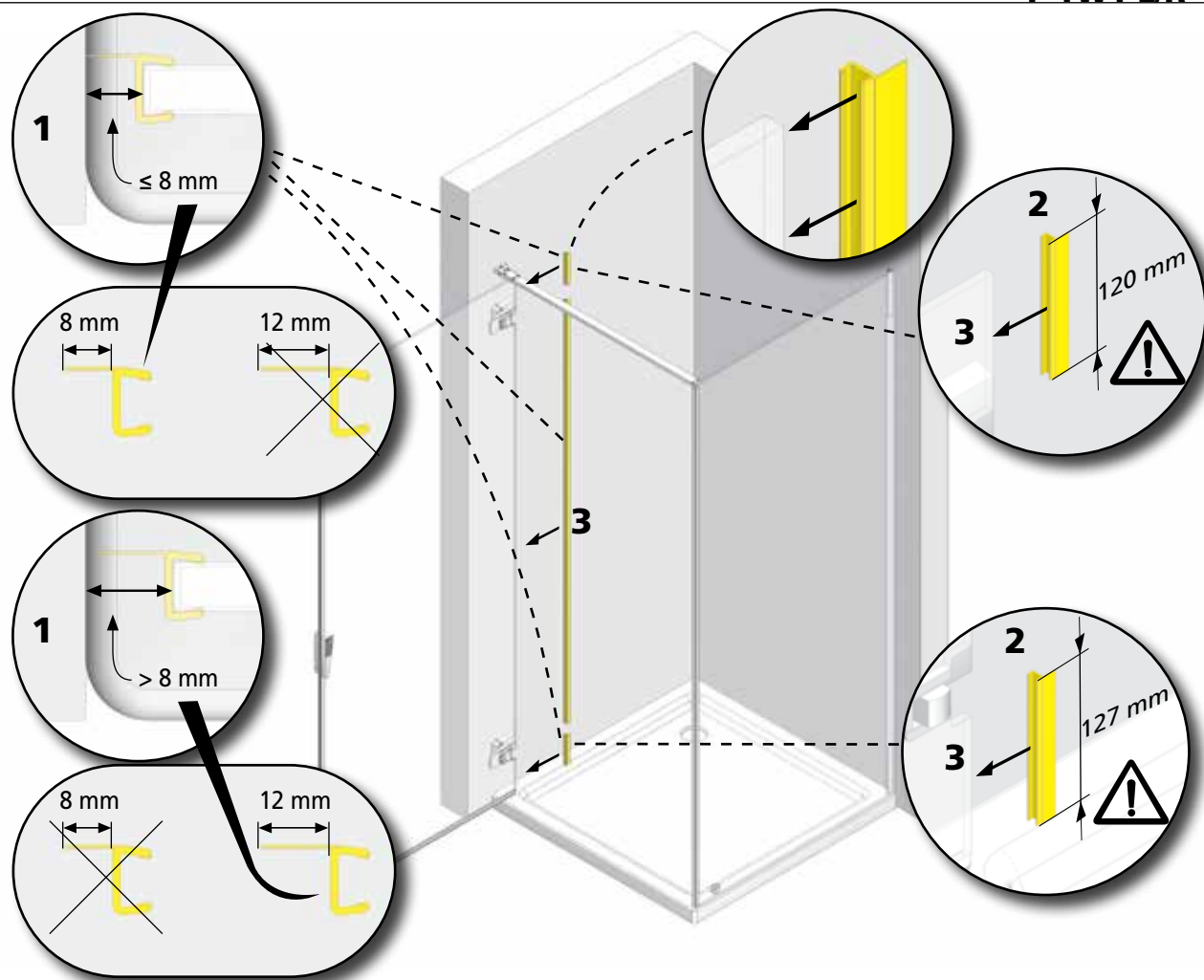
14 Listwa zbierająca wsunąć.

16,18 Po zakończeniu montażu należy kabinę uszczelnić silikonem zgodnie z instrukcją. Uwaga ! Przedtem wszystkie silikonowane powierzchnie (szkło, profile, brodzik, płytki) należy oczyścić. Przed pierwszym natryskiem pozostawić silikon na 24 godziny do wyschnięcia.

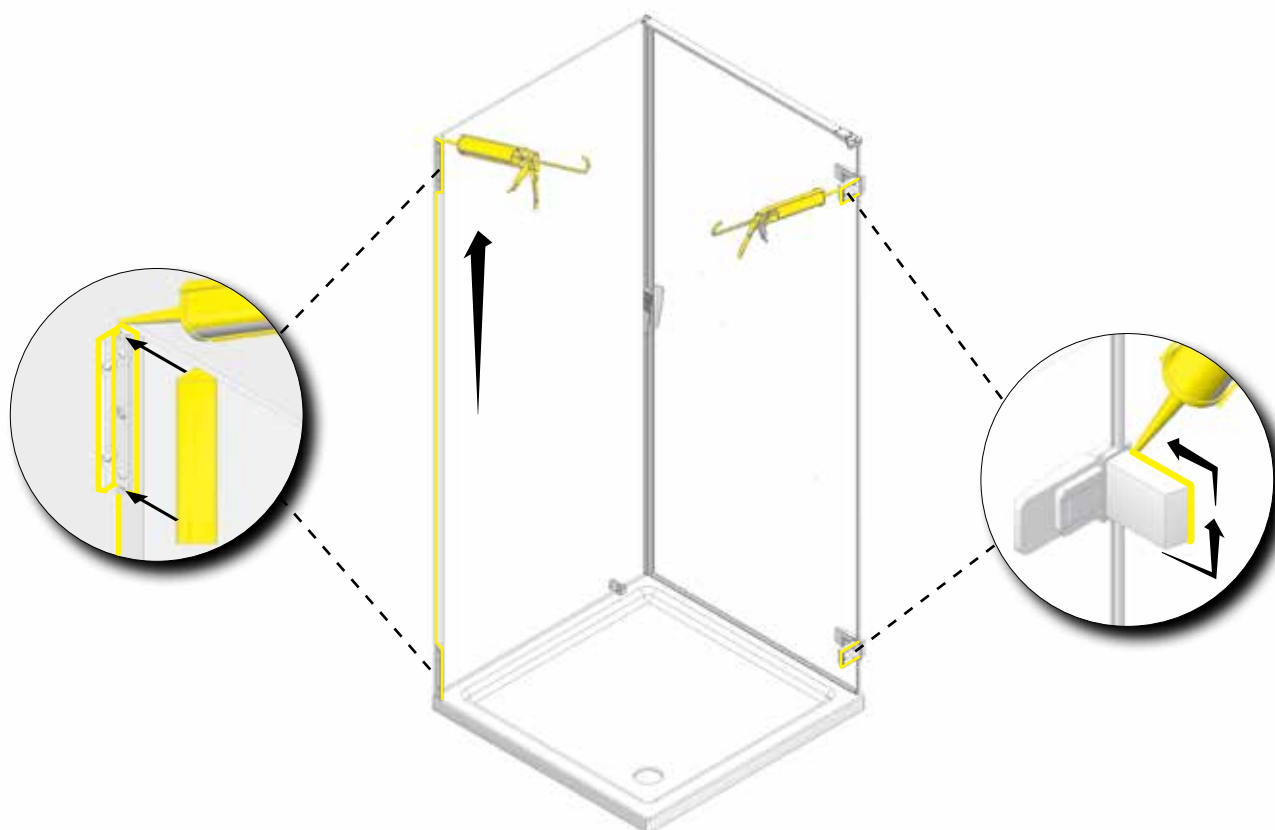
17 Profil chroniący przed rozpryskującą się wodą należy zamontować na brodziku. Spodni kanał profilu należy wcześniej wypełnić silikonem. Profil musi się znajdować przed elementem drzwiowym.

19 Montażowy element pomocniczy należy usunąć 24 godziny po zasilikonowaniu.

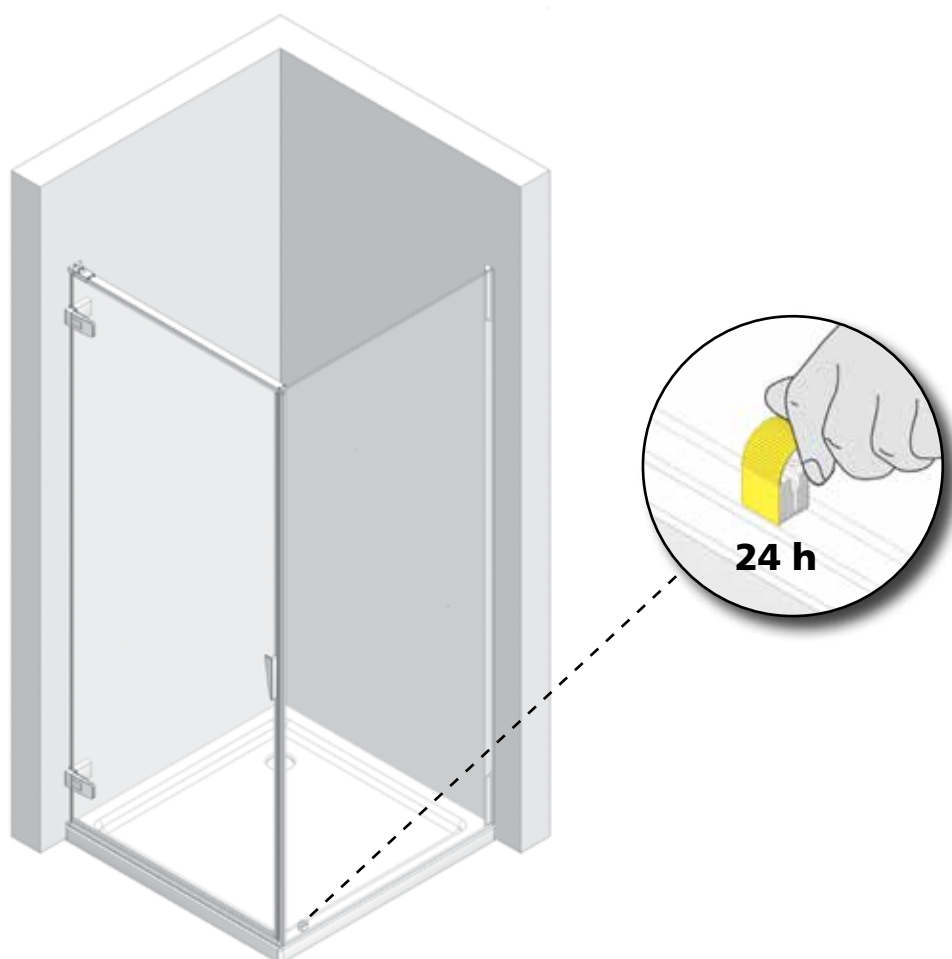


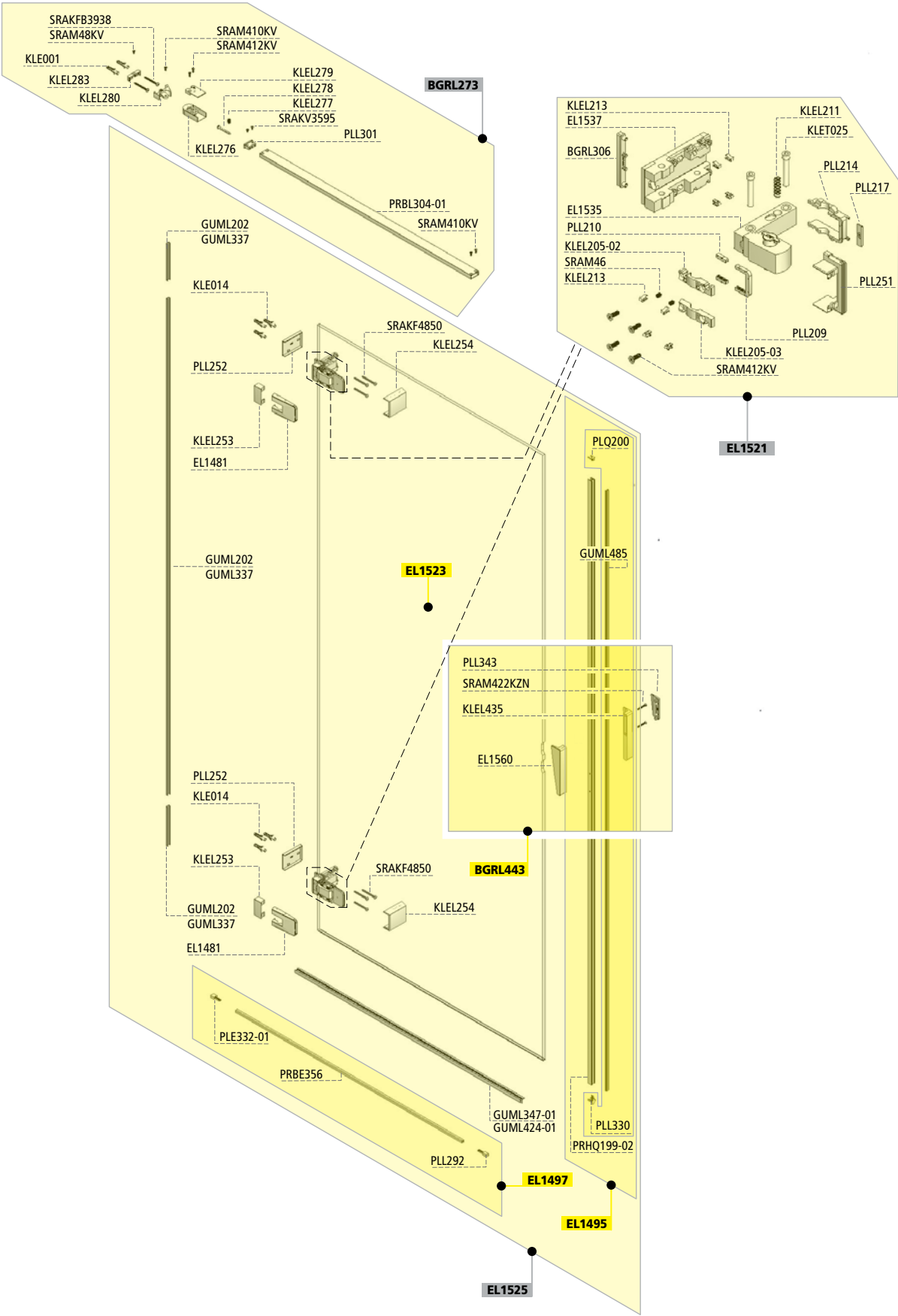


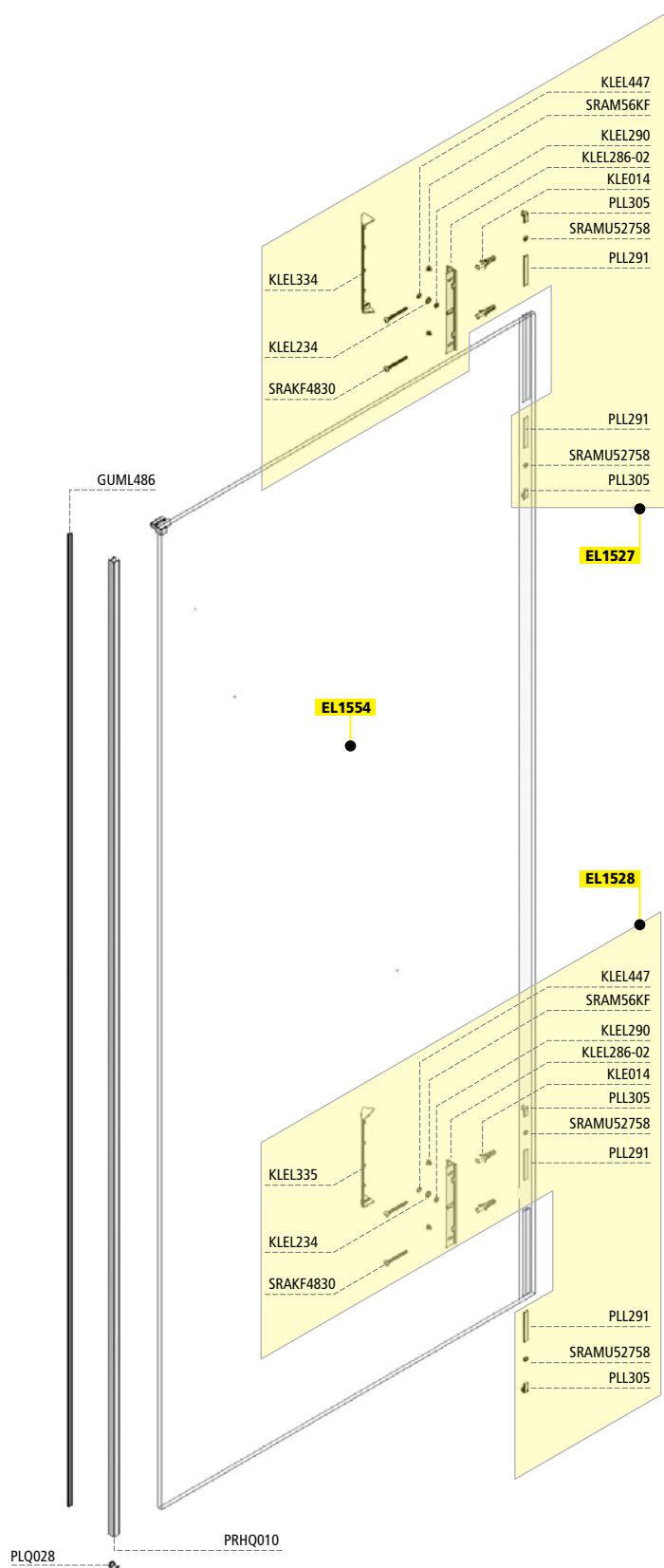
15



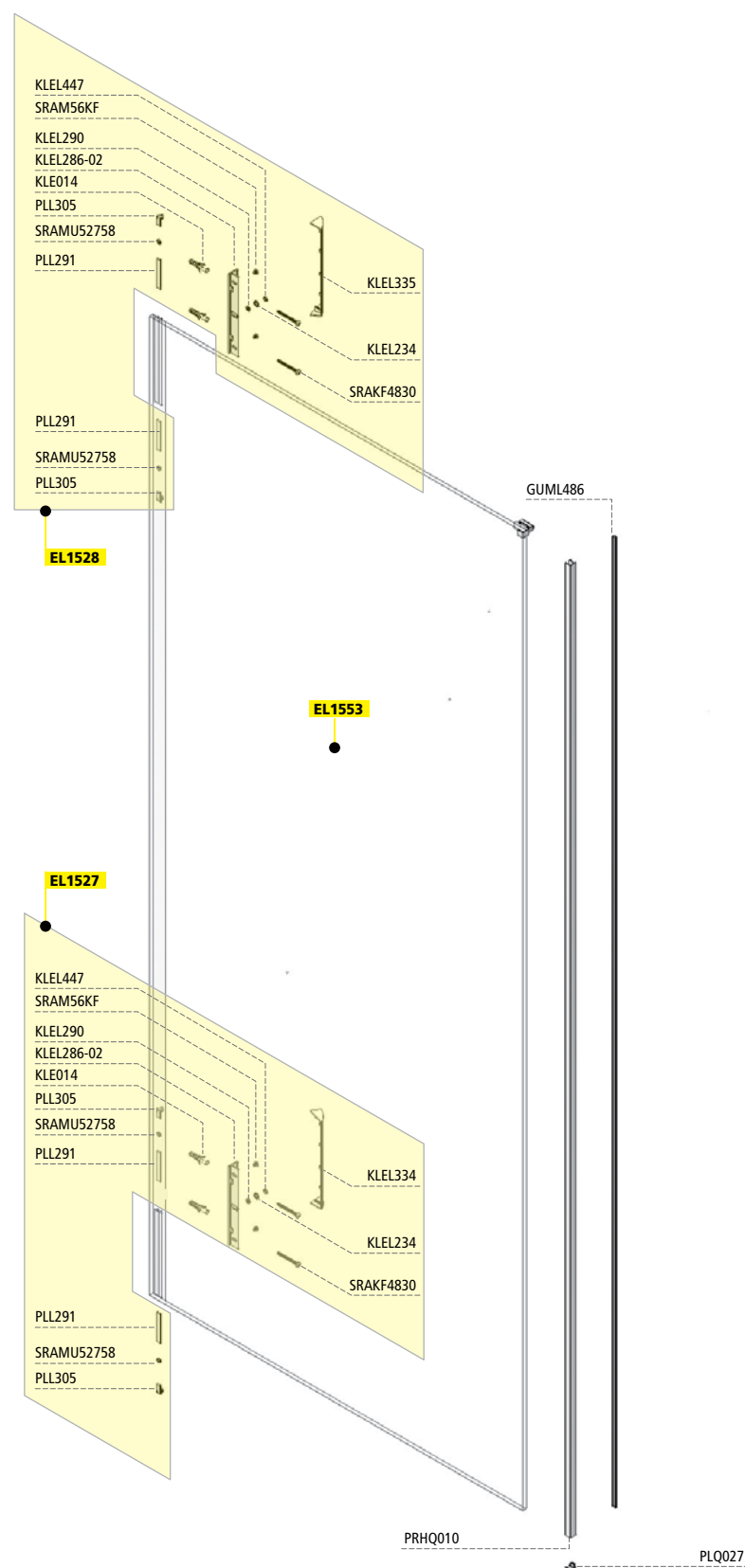
16



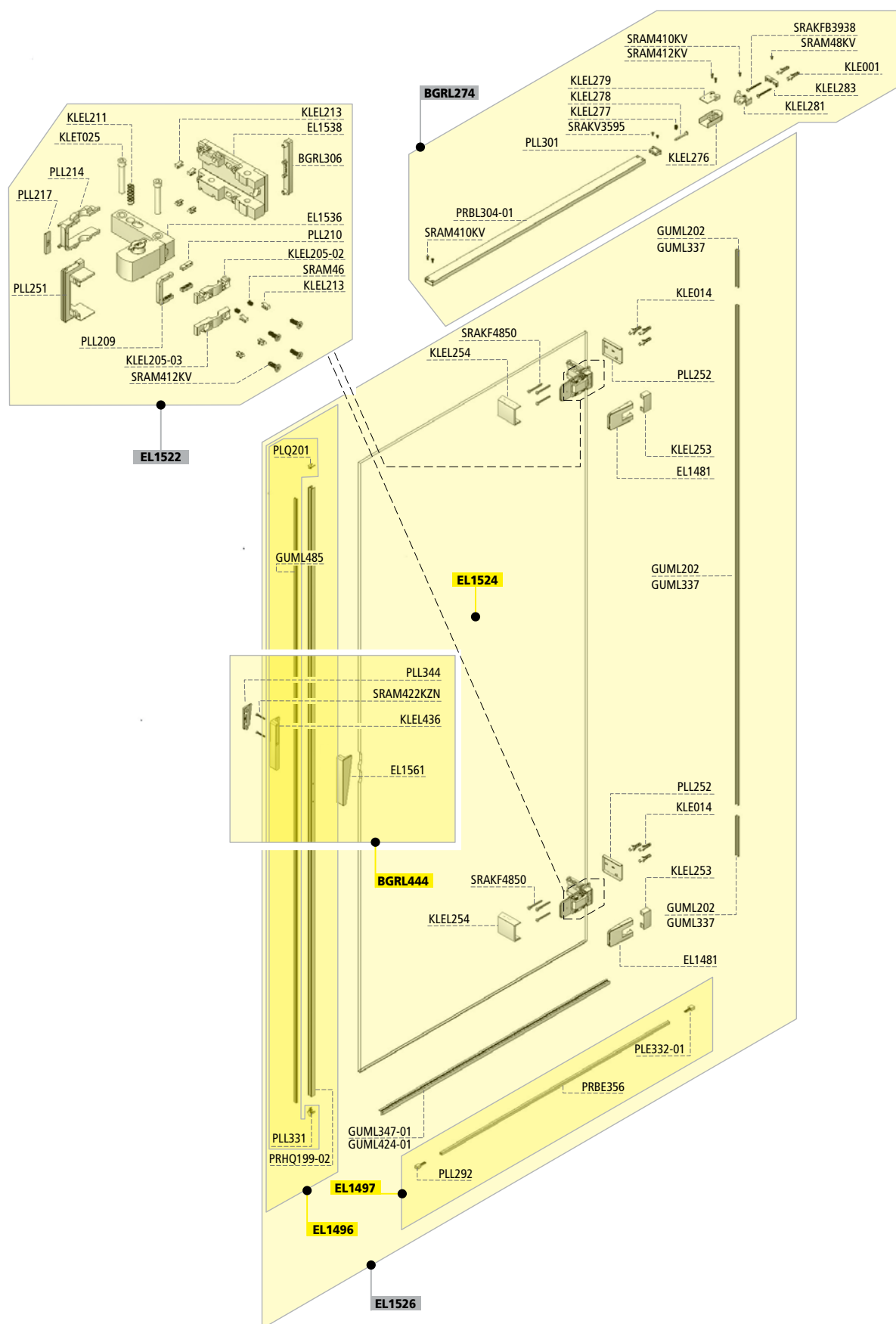




• Bei Ersatzteillieferungen sind folgende Angaben erforderlich:	• Per ordini di pezzi di ricambio sono necessari i seguenti dati:	• Bij onderdeelbestellingen zijn de volgende gegevens gewenst:
• Spare parts need the following specification:	• Pour toute commande de pièces détachées, il est nécessaire de fournir	
• Para pedir los repuestos, necesitamos de los siguientes datos:	• W przypadku dostaw części zamiennych wymagane są następujące dane:	
Breite / larghezza / breedte / width / largeur / anchura / szerokość _____	Farbe / colore / kleur / colour / couleur / color / kolor _____	
Höhe / altezza / hoogte / hight / hauteur / altura / Wysokość _____	Glas / vetro / glaspaneel / Glas-type / verre / vidrio / element szklany _____	



• Bei Ersatzteillieferungen sind folgende Angaben erforderlich:	• Per ordini di pezzi di ricambio sono necessari i seguenti dati:	• Bij onderdeelbestellingen zijn de volgende gegevens gewenst:
• Spare parts need the following specification:	• Pour toute commande de pièces détachées, il est nécessaire de fournir	
• Para pedir los repuestos, necesitamos de los siguientes datos:	• W przypadku dostaw części zamiennych wymagane są następujące dane:	
Breite / larghezza / breedte / width / largeur / anchura / szerokość	Farbe / colore / kleur / colour / couleur / color / kolor	
Höhe / altezza / hoogte / high / hauteur / altura / Wysokość	Glas / vetro / glaspaneel / Glas-type / verre / vidrio / element szklany	



• Bei Ersatzteillieferungen sind folgende Angaben erforderlich: • Per ordini di pezzi di ricambio sono necessari i seguenti dati: • Bij onderdeelbestellingen zijn de volgende gegevens gewenst:
• Spare parts need the following specification: • Pour toute commande de pièces détachées, il est nécessaire de fournir
• Para pedir los repuestos, necesitamos de los siguientes datos: • W przypadku dostaw części zamiennych wymagane są następujące dane:

Breite / larghezza / breedte / width / largeur / anchura / szerokość _____ Farbe / colore / kleur / colour / couleur / color / kolor _____
Höhe / altezza / hoogte / high / hauteur / altura / Wysokość _____ Glas / vetro / glaspaneel / Glas-type / verre / vidrio / element szklany _____

- D** Der Produzent behält sich jederzeit das Recht, ohne Vorbescheid Abänderungen vorzunehmen.
- I** Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.
- NL** De producent houdt zich het recht voor, ten alle tijde zonder tegenbericht veranderingen door te voeren.
- GB** The producer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.
- F** Le producteur se réserve le droit de modifier le produit sans aucun préavis.
- E** El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin previo aviso.
- PL** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadamiania.

